# Výkaz příjmů a výdajů Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie na rozpočtový rok 2008

(2008/244/ES)

PŘEKLADATELSKÉ STŘEDISKO PRO INSTITUCE EVROPSKÉ UNIE

## PŘÍJMY

| Hlava Kapitola | Okruh | Rozpočtový rok 2008 | Rozpočtový rok 2007 | Rozpočtový rok 2006 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **PLATBY OD AGENTUR, ÚŘADŮ, ORGÁNŮ A INSTITUCÍ** | | | |
| 1 0 | PLATBY OD AGENTUR A INSTITUCÍ | 40 190 105 | 36 378 250 | 31 125 801,— |
| | **Hlava 1 — Celkem** | **40 190 105** | **36 378 250** | **31 125 801,—** |
| **2** | **DOTACE OD KOMISE** | | | |
| 2 0 | DOTACE OD KOMISE | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Hlava 2 — Celkem** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** |
| **3** | **INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE** | | | |
| 3 0 | INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE | 1 968 000 | 1 588 750 | 1 233 598,— |
| | **Hlava 3 — Celkem** | **1 968 000** | **1 588 750** | **1 233 598,—** |
| **4** | **OSTATNÍ PŘÍJMY** | | | |
| 4 0 | OSTATNÍ PŘÍJMY | 350 000 | 450 000 | 936 823,— |
| | **Hlava 4 — Celkem** | **350 000** | **450 000** | **936 823,—** |
| **5** | **PŘEBYTEK PŘEVEDENÝ Z PŘEDCHÁZEJÍCÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU** | | | |
| 5 0 | PŘEBYTEK PŘEVEDENÝ Z PŘEDCHÁZEJÍCÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU | p.m. | 16 994 002 | 10 545 392,— |
| | **Hlava 5 — Celkem** | **p.m.** | **16 994 002** | **10 545 392,—** |
| **6** | **ÚHRADY ZÁKAZNÍKŮM** | | | |
| 6 0 | ÚHRADY ZÁKAZNÍKŮM | p.m. | – 9 295 414 | 0,— |
| | **Hlava 6 — Celkem** | **p.m.** | **– 9 295 414** | **0,—** |
| | **CELKOVÝ SOUČET** | **42 508 105** | **46 115 588** | **43 841 614,—** |

## VÝDAJE

| Hlava Kapitola | Okruh | Položky 2008 | Položky 2007 | Plnění 2006 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **ZAMĚSTNANCI** | | | |
| 1 1 | ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ | 21 304 500 | 17 598 800 | 13 645 964,— |
| 1 3 | MISE A PRACOVNÍ CESTY | 100 000 | 100 000 | 64 136,— |
| 1 4 | SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA | 242 000 | 205 000 | 160 139,— |
| 1 5 | MOBILITA | p.m. | p.m. | 0,— |
| 1 6 | SOCIÁLNÍ PÉČE | 103 000 | 134 000 | 117 500,— |
| 1 7 | POHOŠTĚNÍ A REPREZENTACE | 7 000 | 7 000 | 1 535,— |
| 1 9 | DŮCHODY | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Hlava 1 — Celkem** | **21 756 500** | **18 044 800** | **13 989 274,—** |
| **2** | **BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE** | | | |
| 2 0 | INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ | 1 664 000 | 2 510 000 | 1 209 719,— |
| 2 1 | ZPRACOVÁNÍ DAT | 2 640 000 | 2 815 000 | 2 137 735,— |
| 2 2 | MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ | 229 000 | 147 500 | 113 788,— |
| 2 3 | BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE | 412 500 | 372 000 | 277 323,— |
| 2 4 | POŠTOVNÍ A TELEKOMUNIKAČNÍ POPLATKY | 230 000 | 236 000 | 155 695,— |
| 2 5 | VÝDAJE NA SCHŮZE | 85 000 | 75 000 | 55 077,— |
| 2 7 | INFORMACE: NABÝVÁNÍ, ARCHIVOVÁNÍ, VÝROBA A DISTRIBUCE | 40 500 | 27 500 | 0,— |
| | **Hlava 2 — Celkem** | **5 301 000** | **6 183 000** | **3 949 337,—** |
| **3** | **PROVOZNÍ VÝDAJE** | | | |
| 3 0 | EXTERNÍ PŘEKLADATELSKÉ SLUŽBY | 12 424 605 | 12 793 200 | 8 909 001,— |
| 3 1 | VÝDAJE NA INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCI | 18 000 | p.m. | 0,— |
| | **Hlava 3 — Celkem** | **12 442 605** | **12 793 200** | **8 909 001,—** |
| **10** | **REZERVY** | | | |
| 10 0 | REZERVNÍ POLOŽKA | 3 008 000 | 9 094 588 | 0,— |
| | **Hlava 10 — Celkem** | **3 008 000** | **9 094 588** | **0,—** |
| | **CELKOVÝ SOUČET** | **42 508 105** | **46 115 588** | **26 847 612,—** |

PŘEKLADATELSKÉ STŘEDISKO PRO INSTITUCE EVROPSKÉ UNIE

## Přehled stavu zaměstnanců

| Zařazení a třída | Trvalé pracovní pozice | | | Dočasné pracovní pozice | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2006 | 2007 | 2008 | 2006 | 2007 | 2008 |
| AD 16 | — | — | — | — | — | — |
| AD 15 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| AD 14 | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — |
| AD 13 | — | — | — | — | — | — |
| AD 12 | 3 | 5 | 5 | 3 | 3 | 4 |
| AD 11 | 5 | 5 | 7 | 5 | 9 | 11 |
| AD 10 | 13 | 15 | 15 | 12 | 6 | 6 |
| AD 9 | — | 2 | 4 | 9 | 11 | 12 |
| AD 8 | 4 | 3 | 1 | 10 | 8 | 7 |
| AD 7 | — | — | 3 | 3 | 6 | 12 |
| AD 6 | — | — | 7 | 24 | 27 | 27 |
| AD 5 | — | — | — | 4 | 12 | 11 |
| Celkem AD | 26 | 31 | 43 | 71 | 83 | 91 |
| AST 11 | — | — | — | — | — | — |
| AST 10 | — | — | — | — | — | — |
| AST 9 | — | — | — | — | — | 1 |
| AST 8 | 2 | 3 | 3 | 2 | 1 | 1 |
| AST 7 | 3 | 5 | 5 | 2 | 3 | 3 |
| AST 6 | 3 | 2 | 4 | 4 | 6 | 6 |
| AST 5 | 4 | 5 | 6 | 6 | 5 | 6 |
| AST 4 | 1 | 1 | 2 | 5 | 10 | 11 |
| AST 3 | 3 | 3 | 1 | 19 | 21 | 27 |
| AST 2 | — | — | — | 5 | 9 | 9 |
| AST 1 | — | — | — | 13 | 12 | 14 |
| Celkem AST | 16 | 19 | 21 | 56 | 67 | 78 |
| **Celkový součet** | **42** | **50** | **64** | **127** | **150** | **169** |